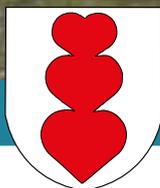


# LE PONT DE REXA

Bulletin d'informations municipales N°55

JANVIER 2021



REGUISHEIM



# Sommaire

|                                                                                        |       |                                        |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------|-------|
| Informations communales .....                                                          | 2     | Travaux 2020 .....                     | 14    |
| Le mot du Maire .....                                                                  | 3-4   | Palmarès des maisons fleuries .....    | 15    |
| Elections municipales 2020 .....                                                       | 5     | Vie associative .....                  | 16    |
| De bonnes pratiques pour une commune propre et sûre .....                              | 6     | ACM .....                              | 17    |
| Engagement dans la démarche zéro pesticide .....                                       | 6     | Ecoles .....                           | 18    |
| Photovoltaïque .....                                                                   | 7     | Commémorations .....                   | 19    |
| Présentation de la Réserve Naturelle Régionale Eiblen et Illfeld<br>à Réguisheim ..... | 8-9   | Noël à Réguisheim 2020 .....           | 20-21 |
| Un peu d'histoire .....                                                                | 10-11 | Etat Civil 2020 .....                  | 22    |
| Paroisse St-Etienne .....                                                              | 12    | Anniversaires de Mariage & Poème ..... | 23    |
| Nécrologie .....                                                                       | 13    | Anniversaires 2021 .....               | 24-26 |
|                                                                                        |       | Calendrier du tri 2021 .....           | 27-28 |

# Informations communales

## HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

La mairie de Réguisheim est ouverte:  
Le lundi, mercredi, jeudi de 10h à 12h et de 16h à 18h  
Le mardi de 16h à 18h  
Le vendredi de 8h à 12h et de 14h à 16h

Pour mieux vous servir,  
vous pouvez contacter la mairie:  
Tél : 03 89 81 02 50  
Courriel : [info@reguisheim.org](mailto:info@reguisheim.org)  
Site internet : [www.reguisheim.fr](http://www.reguisheim.fr)



## COMMERCE AMBULANTS DEVANT L'ÉCOLE MATERNELLE

- Vente de poulets rôtis :  
tous les mercredis matins
- Vente d'œufs et de légumes :  
tous les mercredis matins
- Vente de pizzas et tartes flambées :  
les vendredis soirs tous les 15 jours



## N° UTILES

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| SAMU 68 .....                 | 112            |
| Pompiers .....                | 112            |
| Gendarmerie .....             | 112            |
| Centre antipoison .....       | 03 88 37 37 37 |
| Préfecture du Haut-Rhin ..... | 03 89 29 20 00 |
| Pharmacie de l'ill .....      | 03 89 81 08 83 |
| Dr Lallement .....            | 03 89 81 18 22 |
| Médecins de garde .....       | 15             |

Directeur de publication : Eric HASSENFRTZ, adjoint délégué  
Suivi éditorial : Mmes Julia NDIONE et Nadège BREY, adjointes au Maire  
Créateur et impression : Imprimerie MACK  
Articles et photos : Commune de Réguisheim

Tirage : 1000 exemplaires

Merci aux nombreuses petites mains qui ont participé à la rédaction des articles et à la fourniture des photos.

# Le mot du Maire



*Chères Réguisheimois, Chers Réguisheimois,*

*L'année 2020 restera quoi qu'il arrive comme singulière et marquera à jamais nos mémoires. Qui pouvait penser à un tel scénario ? Notre Président de la République ne s'y trompait pas, sur ce point, car nous étions bien et sommes toujours «en guerre». 2021 s'annonçait comme l'année de rebond mais l'incertitude a rattrapé les plus optimistes.*

*Je reste néanmoins confiant et persuadé que nous saurons nous relever, que la concorde vaincra les discordes, que la solidarité triomphera de l'individualisme. Je souhaite sincèrement à notre communauté villageoise, plus qu'une bonne année mais une meilleure année 2021 !*

*A peine élus, nous avons immédiatement été dans le dur et face aux réalités propres à la gestion précédente. Certains diront que nous avons été vaccinés...*

*Les budgets de la majorité des collectivités sont contraints, notamment en raison des baisses de dotations de l'Etat.*

*Ici, il faut le reconnaître et travailler à améliorer la situation, nous avons en sus en héritage des dettes conséquentes :*

*Une ligne de trésorerie de 400 000€ à rembourser à la banque, un rattrapage des acomptes non versés et le solde à payer à la CCCHR pour un montant de 706 986,48€, soit plus d'un million d'euros à trouver rapidement. Les 706 986,48€ avaient été avancés par la Communauté de Commune Centre Haut-Rhin (CCCHR) dans le cadre des travaux de la RD201. A ce titre, je remercie le président de la CCCHR, Michel HABIG, pour son indulgence et pour les délais supplémentaires accordés à la commune. Afin d'honorer cette dette auprès de la CCCHR, j'ai été contraint de souscrire un nouveau prêt bancaire de 800 000€, à un taux de 0,86 %. En effet, aucune autre entrée de fonds importante n'était sérieusement provisionnée pour payer ces travaux. Les ventes foncières, telles la «vente*

*de terrains à la SAFER», privant la commune et ses exploitants agricoles de leurs terres, de leur histoire, n'était pas dans ma philosophie, ni dans celle de mon adjoint aux affaires foncières, M. Jean-Luc BOSSERT.*

## **Dépenser moins, dépenser mieux**

*Sans affaiblir la notion de service public qui nous est chère, nous avons envisagé avec mon adjoint aux finances, M. Eric HASSENFRAZ, de nombreuses et sérieuses économies. L'actuelle maintenance du site Internet dont la mise en place avait coûté plus de 9 000 €, était jusqu'alors facturée 600 € / mois. Nous allons opter pour une gestion moins onéreuse, à un coût plus raisonné et avec un service plus en adéquation avec les besoins de la commune. Dans la même optique, le contrat de tonte, souvent décrié, n'a pas été renouvelé. Son coût annuel était de 18 450 € Dans un travail collaboratif entre élus et agents du service technique, nous avons décidé de reprendre la main sur cette mission d'entretien du domaine public qui nous incombe. Qui mieux que les élus et les agents de terrains pour répondre aux problématiques du quotidien ? Nous sommes donc connectés, concernés et concertés, toujours pour mieux servir à nos missions.*

*Une équipe municipale ne peut pas être efficace sans une équipe d'agents motivés et impliqués, et inversement. Les qualités de chacun forment une force commune. Je remercie à ce titre les agents des services techniques et administratifs qui sont les chevilles ouvrières de notre action.*

*Notre début de mandat a été jalonné de quelques embûches, financières, juridiques, mais nous avons toujours fait contre mauvaises fortunes bon cœur. Nous savons ce pourquoi nous avons été élus, défendre l'intérêt général et faire revivre notre commune. Avec mes adjoints et la plupart des conseillers municipaux, nous sommes une équipe présente et prête à vous rencontrer. Nous tâchons de prendre en compte les nombreuses doléances souvent laissées en souffrance et d'y répondre.*

*Il nous paraissait primordial de renouer le lien avec la population et de n'oublier personne. Aussi, Mme Nadège BREY, Adjointe en charge des fêtes, a su trouver les idées pour organiser au mieux les grands anniversaires, les noces et saluer les aînés. La COVID 19 n'a pas eu raison de sa pugnacité pour conserver dans nos cœurs la chaleur essentielle au bien-vivre ensemble. Elle a également fait renaître de ses cendres le livret des associations, avec l'aide du conseiller délégué aux associations, M. Philippe SCHWOB. Un outil qui témoigne de notre attachement au tissu associatif et qui je l'espère trouvera écho auprès des habitantes et habitants.*

### ***Nous sommes dans l'action :***

- Des travaux de remise en état au sein des appartements communaux mis en location ont été entrepris.
- Un «City Park», terrain multisport, a également été installé pour le plaisir de tous, petits et grands, et pour promouvoir les bienfaits de l'activité physique. Sa forte fréquentation démontre que c'est une franche réussite ! Je remercie mon 1<sup>er</sup> Adjoint, M. Steve BUGMANN et la commission travaux pour cette réalisation.

Il nous tenait également à coeur de marquer notre soutien au monde scolaire, aux enfants, aux enseignantes, aux enseignants, pour qui le confinement a été une épreuve importante. Des travaux de réfections et de sécurisation des locaux ont été entrepris pour rendre les écoles plus sûres et plus accueillantes. Chaque classe de l'école élémentaire a été dotée d'un ordinateur portable pour accompagner au mieux l'apprentissage via un tableau blanc interactif (TBI).

Nous avons un credo avec Mme Julia NDIONE, Adjointe aux affaires scolaires : «Soutenir les écoles, c'est soutenir l'avenir de notre village».

La commune souhaite également mobiliser les acteurs d'aujourd'hui, notamment ceux du monde économique. A ce titre, une rencontre a été organisée avec les commerçants et artisans du village, qui sont plus de 40. Une réelle richesse pour notre village. Nous avons pris conscience du nombre d'emplois en jeu mais aussi des perspectives de recrutement. La commune voulait

ainsi faciliter les liens, les projets entre acteurs de la vie économique et promouvoir ces forces vives. Je tiens à remercier particulièrement celles et ceux qui ont soutenu l'élaboration de ce bulletin.

### ***2021 sera l'année de la continuité.***

Nous allons poursuivre notre feuille de route.

- L'ADAUHR va accompagner la commune dans le cadre d'un projet de lotissement aux abords de l'Espace des Trois Coeurs (lotissement prévu au PLUi)
- Le «City Park» sera doté d'un revêtement de sol
- Des panneaux d'informations interactifs seront mis en place près de la Mairie et à la Cité
- L'ambitieux projet photovoltaïque d'origine va devoir revoir sa copie en raison de contraintes écologiques, passant de 40 à 22 hectares, avec, en sus, la mise à disposition de 20 hectares dits de «compensation». Ce projet bienveillant et écologique inscrit dans l'«après Fessenheim» vacille paradoxalement du fait de contraintes écologiques et a pris du plomb dans l'aile en raison de la supposée présence de l'oedicnème criard.
- Les activités dans notre seconde gravière vont être restructurées et réorganisées.

Je conclurai par cette citation en hommage au Président François MITTERRAND, l'européen, qui nous quittait il y a tout juste 25 ans : «Il y a toujours un avenir pour ceux qui pensent à l'avenir».

Le Maire, Frank Paulus



# Elections municipales 2020



Après plus de 3 mois entre le 1<sup>er</sup> tour et le 2<sup>e</sup> tour des élections municipales 2020, l'installation du conseil municipal et l'élection du Maire et des Adjointes s'est tenue le vendredi 3 juillet à l'Espace des 3 Cœurs.

**Le Maire :** par 14 voix pour et 5 votes blancs, M. Frank PAULUS a été élu Maire.

**Les adjoints :** ont été élus par 14 voix pour et 5 votes blancs

- **1<sup>er</sup> adjoint :** *M. Steve BUGMANN*, chargé du service technique, du personnel, de la voirie et de l'environnement.
- **2<sup>e</sup> adjoint :** *Mme Julia NDIONE*, chargée des affaires scolaires, du périscolaire, de l'aide sociale, de la gestion des ATSEM
- **3<sup>e</sup> adjoint :** *M. Eric HASSENFRTZ*, chargé des affaires financières, du bulletin «INFO REXA» et du bulletin d'informations annuelles «PONT DE REXA» et du site internet de la commune.
- **4<sup>e</sup> adjoint :** *Mme Nadège BREY*, chargée des associations du village, de l'organisation des manifestations, du cadre de vie, et du fleurissement.
- **5<sup>e</sup> adjoint :** *M. Jean-Luc BOSSERT*, chargé des affaires rurales, forestières, des gravières et de la chasse.

## Les conseillers municipaux :

- M. Philippe SCHWOB, conseiller municipal délégué aux affaires sportives et à l'OMSAL.
- Mme Sabine MEYER
- Mme Jessica SPATARO AMADIO
- Mme Audrey ROTH
- M. Philippe SCHILLER
- Mme Christine CONFORTO
- Mme Christelle ZIMMERLE
- M. Philippe BISCHLER
- M. Yannick SCHMITT
- Mme Aurélia HEITZMANN
- M. Christophe WUNDERLY
- Mme Fabienne METZGER
- M. Thierry BOEGLIN

MM. Frank PAULUS, Yannick SCHMITT et Mme Sabine MEYER siègent à la Communauté de Communes du Centre Haut-Rhin.



# De bonnes pratiques pour une commune propre et sûre

Ne pas jeter les mégots de cigarette ou les papiers par terre, c'est à la fois préserver la propreté de la commune et réduire les dépenses liées au nettoyage des rues. La commune met des poubelles à votre disposition, pour le bien-être de tous.

Il est nécessaire de déblayer la neige devant son habitation sur une largeur d'environ 1,40 m. En cas de verglas et sur cette même largeur, les riverains pourront épandre du sable, des cendres, du sel ou de la sciure de bois. Mais lorsque le verglas survient la nuit, l'épandage devra être terminé avant 8h du matin. L'épandage de sel est interdit sur les trottoirs à proximité d'arbres. Merci d'utiliser le sel avec parcimonie, pour préserver les revêtements des trottoirs et de la chaussée. Il est conseillé de mettre la neige sur un tas en laissant la chaussée bien dégagée, et en veillant à ce que l'eau dégelée puisse facilement s'écouler dans les caniveaux.

Le déblaiement doit se faire de façon à éviter tout endommagement des revêtements des trottoirs ou chaussées. N'oubliez pas non plus de dégager les couvercles des bouches d'incendie souterraines et des robinets vannes des conduites qui se trouvent devant les immeubles.

Les chiens ne doivent pas divaguer sur la voie publique (dans les rues, sur les places, sur les chemins ruraux...). Chaque propriétaire doit tenir son animal en laisse lorsqu'il se promène, pour éviter tout accident. Des canisettes sont également à votre disposition dans diverses rues du village, ayez le bon réflexe.

Pour les maisons qui n'ont pas de numéro de voirie sur la façade ou sur la boîte aux lettres, il est conseillé de le rajouter afin de faciliter le travail des agents de la Poste et autres services de distribution.

# Engagement dans la démarche zéro pesticide

La commune de Réguisheim a signé la charte «zéro pesticide»

### comment ma commune se mobilise ?

Pour signifier son engagement en faveur du zéro pesticide, chaque commune signe la charte régionale d'entretien des espaces communaux qui comporte 3 niveaux de mise en œuvre :

- Le niveau 1** (1 libellule) marque l'engagement de la commune dans la démarche « zéro pesticide » et la mise en place d'actions de sensibilisation des élus, du grand public et de formation des agents des services espaces verts.
- Le niveau 2** (2 libellules) témoigne de la suppression de l'utilisation des pesticides depuis au moins 1 an sur son territoire et la mise en œuvre d'une gestion différenciée de ses espaces verts selon les contraintes, la vocation de chaque espace et sa localisation.
- Le niveau 3** (3 libellules) correspond à la suppression complète des pesticides sur l'espace public, à la sensibilisation auprès des autres gestionnaires d'espaces de son territoire (y compris les espaces privés) et à l'initiation d'une démarche de préservation de la biodiversité et de restauration des milieux aquatiques.

**Pourquoi une libellule ?**  
Cet insecte est un symbole de la bonne santé des milieux humides. On trouve des libellules près des cours d'eau et des étangs lorsqu'une certaine qualité de l'eau est préservée. C'est un animal fragile et élégant, un des innombrables trésors de la biodiversité sur le territoire du Grand Est.

### Une démarche Zéro pesticides initiée par la Région Grand Est et les Agences de l'eau

Les distinctions « commune nature » et « espace nature » sont décernées depuis 2011, par la Région Grand Est et les Agences de l'eau pour encourager les pratiques respectueuses de la qualité de la ressource en eau. Des panneaux d'entrée de commune sont offerts pour valoriser le niveau d'engagement de la collectivité.

**Pour contribuer à développer les pratiques les plus respectueuses de l'environnement** des formations gratuites sont proposées aux communes, financées par la Région Grand Est, l'Agence de l'eau Rhin-Meuse et l'Agence de l'eau Seine-Normandie.

Ces journées sont dispensées par la Fédération Régionale de Défense contre les Organismes Nuisibles (Fredon).

Plus d'infos :  
[www.eau-rhin-meuse.fr](http://www.eau-rhin-meuse.fr)  
[www.eau-seine-normandie.fr](http://www.eau-seine-normandie.fr)  
[www.grandest.fr](http://www.grandest.fr)

### Ma commune sans pesticide

**TOUS concernés !**

**COMMUNE NATURE**  
DÉMARCHE ZÉRO PESTICIDE

**eau SEINE**  
AGENCE DE L'EAU  
**Grand Est**  
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE  
L'Europe s'invente chez nous

# Centrale photovoltaïque

## Un projet photovoltaïque controversé dans l'ancienne carrière de Réguisheim

Dans le cadre de «l'après Fessenheim» un magnifique projet photovoltaïque porté par les sociétés Tryba et Badenova doit voir le jour dans l'ancienne carrière de Réguisheim le long de l'ancienne route militaire.

Ce projet de 40 hectares doit rapporter plus de 240 000 € à la commune de Réguisheim par an, projet propre, bienveillant ne suscitant aucune dégradation sur le site et n'impliquant aucune pollution visuelle du fait de son implantation au fond de la gravière. Plus aucun obstacle ne se dresse devant ce projet d'avenir de fourniture d'électricité propre et de plus le site est rendu à la nature après une quarantaine d'années.

Patatras, l'oedicnème criard est passé par là. Cet oiseau nicheur qui aurait été vu au fond de notre gravière il y a quelques années vient bouleverser notre beau projet.

La gravière n'ayant pas été entretenue par la municipalité précédente, un écosystème s'est installé au fond du trou et l'oiseau serait apparu. En découlent de nouveaux termes aux conséquences lourdes pour notre village, l'ÉVITEMENT et la COMPENSATION...



Évitement: de 40 hectares, notre projet est réduit à 22 dans la gravière pour laisser à l'oiseau 18 hectares pour nicher, vivre et se développer, sous réserve qu'il soit toujours là...

Conscients de l'importance de porter attention à

notre territoire, au monde que nous allons laisser à nos enfants nous acquiesçons donc et prenons acte de cette nouvelle dimension du projet.

Mais cela ne suffit pas!!! Il faut également faire de la compensation, à savoir neutraliser une vingtaine d'hectares de terrains communaux qu'il nous faudra laisser en friche à tout jamais, sans que nul investisseur ou agriculteur ne puisse un jour exploiter ces terres...

Nous sommes abasourdis, nous qui pensions être vertueux et dans la juste ligne de l'après Fessenheim. Nous nous remettons donc dans les mains de notre Député, Raphaël SCHELLENBERGER, du président de la CCCHR, Michel HABIG, afin qu'ils nous apportent leur aide et leur soutien et obtiennent de la bienveillance de notre Préfet Louis LAUGIER afin que ces hectares de compensation soient annulés.

Affaire à suivre...



PLV

PRINT

PACK



68127 OBERHERGHEIM - Tél. 03 89 86 63 00  
E-mail: [contact@imprimerie-mack.com](mailto:contact@imprimerie-mack.com)

# Présentation de la Réserve Naturelle Régionale Eiblen et Illfeld à Réguisheim

La réserve constitue l'un des derniers secteurs où la dynamique alluviale de l'Ill peut s'exprimer librement à travers des méandres, des berges abruptes fréquemment érodées, des changements de lits et la création de bancs de graviers. Un grand nombre d'habitats naturels et une biodiversité importante s'y rencontrent, situation unique au beau milieu de la plaine alluviale.

La superficie de la réserve naturelle est de 81,21 ha.



## Historique de la protection et de la gestion du site

Le 6 novembre 1990, la commune de Réguisheim sollicite avec l'appui du CSA la création de la Réserve Naturelle Volontaire Agréée (RNVA) de l'Eiblen auprès du Préfet du Haut-Rhin. Un arrêté préfectoral accorde cet agrément le 20 mai 1992. La surface de la réserve s'élève alors à 65 hectares environ. Par la suite, la loi du 22 février 2002 relative à la démocratie de proximité prévoit la transformation des Réserves Naturelles Volontaires Agréées (RNVA) en Réserves Naturelles Régionales (RNR).

Le 14 novembre 2014, le Conseil Régional d'Alsace acte la création de la Réserve Naturelle Régionale Eiblen et Illfeld. Le classement est à durée illimitée. Le Conservatoire des Sites Alsaciens (CSA) a été désigné comme gestionnaire en 2015. Un plan de gestion a été élaboré en 2019 (en cours de validation). Il définit les grandes orientations en matière de gestion du site pour une durée de 10 ans.

## Présentation de l'équipe CSA intervenant sur la Réserve Naturelle :



Jean-Yves MATHIS et Marie-Joëlle RISSER sont Conservateurs bénévoles de la réserve depuis respectivement 2008 et 2019. Ils appuient le technicien référent dans ses missions notamment en participant à la surveillance du site, au suivi des travaux et aux chantiers de gestion.



Vincent WOLF, Technicien protection et gestion d'espaces naturels au CSA, est en charge de la gestion de la réserve depuis sa création en 2014 et antérieurement à son classement.

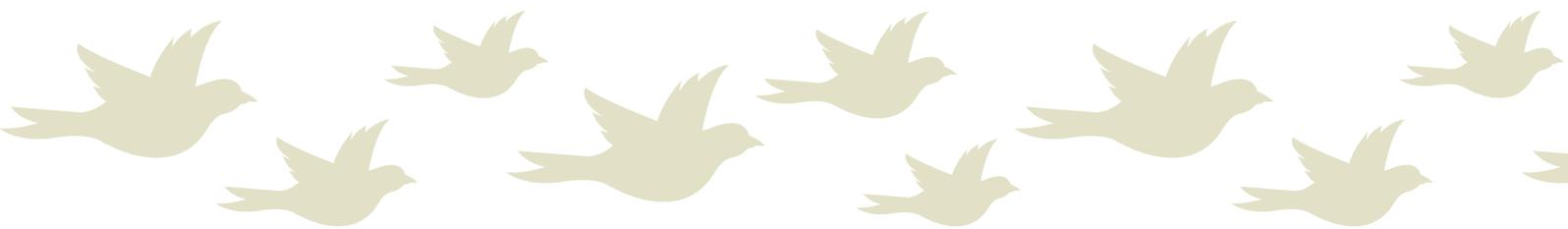
Delphine SCHLAEFLIN, Chargée d'études scientifiques au CSA, s'occupe de l'animation et la coordination de la Réserve Naturelle à Réguisheim depuis 2018.



## Qu'est-ce qu'un Conservateur bénévole au CSA ?

*Le Conservateur bénévole est le représentant local de l'association.*

*Il assure bénévolement le suivi régulier du site qui lui est confié. Il a plusieurs missions (surveillance, suivi des travaux, participation aux chantiers de gestion, contribution à l'élaboration du plan de gestion...) qui sont décrites dans la charte des Conservateurs bénévoles du CSA.*



## Caractéristiques des milieux naturels de la réserve

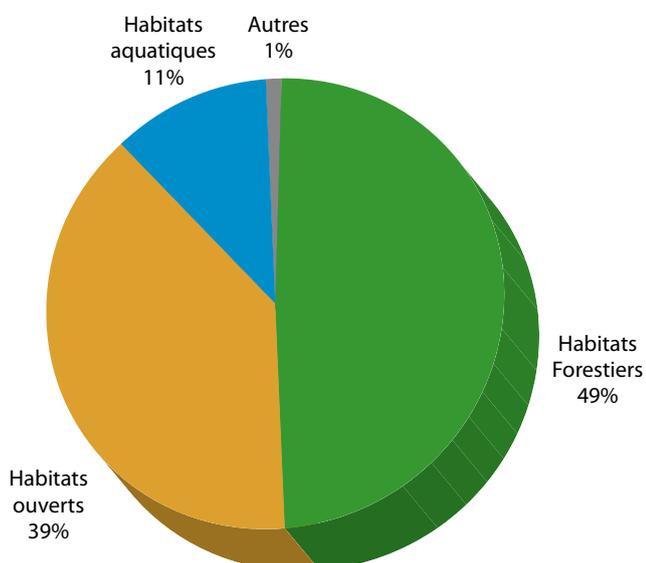
Les milieux forestiers sont majoritaires dans la réserve. La chênaie-charmaie est l'habitat le plus représenté dans la réserve. Egalement bien répandu, l'aulnaie-frênaie borde l'Ill sur la quasi-totalité de son linéaire dans la réserve et est soumise à des inondations périodiques.

Concernant les milieux ouverts, les prairies de fauche représentent quasiment un quart de la réserve. Selon leur localisation, elles sont plus ou moins humides. Témoin d'une ancienne agriculture traditionnelle, le verger est historiquement présent sur le site depuis plus d'un siècle. Traditionnellement entretenu pour la production de fruits et d'herbe de fourrage, il a aujourd'hui pour vocation la conservation d'anciennes variétés de fruitiers et la préservation de la biodiversité par la présence de vieux arbres.

Le lit de l'Ill occupe une part importante dans cet espace protégé. L'Ill forme la colonne vertébrale de la réserve dans laquelle la dynamique naturelle de la rivière peut encore s'exprimer. Des annexes hydrauliques se forment et sont très intéressantes pour la faune et la flore en raison de la diversité des conditions écologiques offertes. Les bancs de graviers sont déposés le plus souvent au niveau des méandres. D'abord nus, ces bancs de graviers sont progressivement colonisés par la végétation avant d'être remaniés lors d'une prochaine crue.



### Grands types d'habitats présents sur la réserve



### Les chantiers nature participatifs

Le CSA organise chaque année plus de 70 chantiers ouverts à tous sur l'ensemble du territoire alsacien dont un chantier dans cette réserve. N'hésitez pas à consulter le programme sur notre site internet.

Soutenir ou participer à l'action du Conservatoire d'espaces naturels d'Alsace  
[www.conservatoire-sites-alsaciens.eu](http://www.conservatoire-sites-alsaciens.eu)



# Un peu d'histoire...

## Notre église paroissiale Saint-Etienne et la tour Romane...

**AN: 1101/1200:** Notre patrimoine remonte au 12<sup>e</sup> siècle. Nos ancêtres éprouvaient le besoin de créer un édifice religieux ayant vocation de refuge pour les populations en danger. C'est ainsi que la tour médiévale fut érigée, pour faire office de clocher, de style «clocher porche» de tradition Ottonienne du 1<sup>er</sup> art roman. Tour à plan carré, bâtie en grès des Vosges sur 4 niveaux atteignant 50 mètres, où, furent installées des cloches. En façade Ouest existait un porche d'accès à l'église, donnant sur «la salle basse du clocher» qui deviendra, 400 ans plus tard : la sacristie de la nouvelle église.

**AN: 1300-1313:** L'édifice avait brûlé puis détruit vers 1300, et sa façade Ouest reconstruite en briques après 1313.

**AN: 1743:** 4 siècles après la construction de la tour, trois cloches, dont l'une était une grande cloche de 1100 kg, réalisée par le fondeur SEUROT de PHAFFANS. Elle portait l'emblème de Réguisheim, Cette cloche en sonorité FA, a été baptisée en 1743 par Dominique ABBE (curé de 1733 à 1759) sous l'égide du maire M. Joann Ulrich HASENFORDER;

**AN: 1778-1837:** Deux autres cloches y avaient été installées vers 1844. Mais la puissance de sonorité de ces cloches, lors des multiples sonneries a créé des déformations des murs de la tour, au point de s'écrouler. En façade Est de cette tour romane, s'est raccordée en 1778, la construction d'une église moderne, puis, soixante ans plus tard, cette église fut agrandie en 1837.

**AN: 1848-1888:** Mais en 1885, pendant les travaux de réparation des arcades et colmatage de la tour romane ébranlée, L'architecte et M. Michel HILTENFINK (Curé de 1882 à 1892) ont décidé de descendre les cloches pour les fixer sur un beffroi de fortune, au pied de la tour. Cette situation n'étant pas digne pour les cloches d'une église, l'idée a alors progressé, et, à l'Est du bâti de l'église agrandie en 1837, sera édifié une nouvelle tour où, ce clocher devait devenir le symbole d'une localité qui comptait en ce temps-là, plus de 2000 paroissiens (Nota : la mairie fut construite juste à côté, en 1848). La construction de ce clocher entreprise, sera plus élevée que sur le plan initial ; cela permettait de satisfaire un rêve fort ancien des habitants de Réguisheim : posséder un clocher plus haut que ceux des localités voisines. Ainsi fut édifié en 1888 le clocher baroque, tel qu'il existe encore au 21<sup>e</sup> siècle ! On déplaça les trois cloches de la tour médiévale pour les réinstaller dans la tour flèche. De ces trois cloches : celle la plus ancienne datée de 1743 pesant 1100kg, une deuxième (spoliée en 1915) et une troisième datée de 1844. Sur le fronton du porche d'entrée de l'église, on y inscrivit la phrase latine suivante : «DEO GLORIA, mdccclxxxviii» qui témoigne, en français : «A Dieu seul, la gloire. 1888» Dans cette période : en 1854, le premier orgue «Nicolas BOULAY» a été remplacé par l'orgue d'Ignace CALLINET. Cet orgue qui compte parmi les plus beaux de la région : a été entièrement rénové et pneumatisé en 1931 puis restauré en 1982.

**AN: 1898:** la commission de protection des monuments historiques créée par le gouvernement en 1837, a classé sous sa protection la tour romane de Réguisheim, le 6 décembre 1898.

**AN: 1907-1909:** travaux de réparation église, chœur, et blanchiment chœur et nef.

**AN: 1915:** une deuxième cloche sur les 3 existantes, a été réquisitionnée par les troupes allemandes.

**AN: 1930:** Mise en place du chauffage central au charbon.

**AN: 1939-1944:** bombardement de la façade occidentale, et ouverture de brèche en toiture.

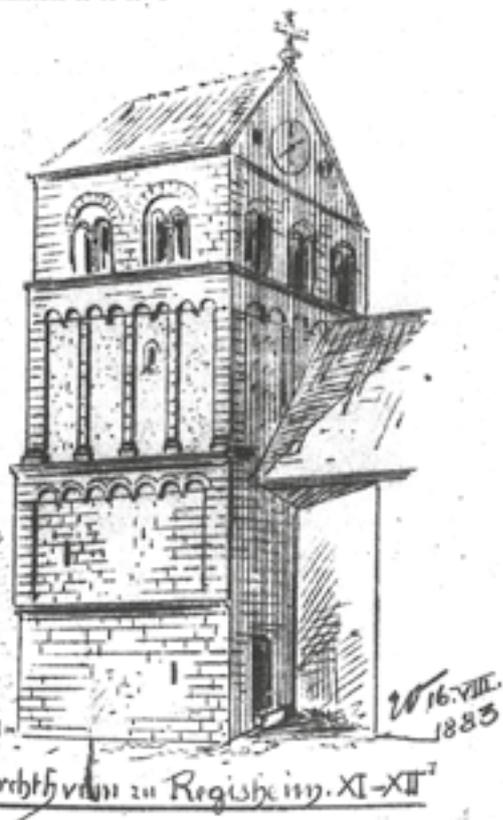
**AN: 1948:** Grâce aux dons de la paroisse sous l'égide de LAEMELIN J-Georges (curé de 1834 à 1859) et du maire M. François -Xavier WEISS, deux nouvelles cloches ont été acquises et la troisième (celle de l'angelus) ont été réalisées dans la fonderie PACCARD à Annecy, et livrées par train jusqu'en gare de Réguisheim le 26 septembre 1948. Elles ont été accordées sur la tonalité de FA de la 1<sup>re</sup> grande cloche datée de 1743, la 2<sup>e</sup>, accordée en LA, s'appelle BARBE pèse 475 kg; la 3<sup>e</sup> prénommée MARIE accordée en DO, pèse 272kg, la 4<sup>e</sup> et dernière cloche s'appelle CECILE, elle est accordée en Ré, et pèse 195kg. Cette harmonie : FA-LA-DO-RE-DO, donne les 5 notes de l'antienne à la Ste Vierge. La bénédiction de ces cloches a eu lieu le 3 octobre 1948, par son Excellence Monseigneur J-Julien WEBER, évêque de Strasbourg, en présence de l'abbé Alphonse SPONY (curé de 1946 à 1988) et du maire M. Joseph SCHWENGER.

**AN: 1949-1950:** réparations importantes de la Tour, intervention au titre des dommages de guerre, remplacements ponctuels de la pierre, réparation de la couverture. Puis réfection des enduits intérieurs.

**AN: 1986-1988:** le temps des années, la pollution, mirent à mal ce lieu de culte... Un affaissement de la charpente, des infiltrations d'eau et des chutes de pierres de taille se sont détachées du clocher, ont fait prendre conscience au Conseil Municipal d'entreprendre des gros travaux de rénovation de l'église, digne de ce nom. Ainsi, en séance du 20 JUIN 1986, a été voté le budget-travaux de 1.600.000 F,

66. RÉGUISHEIM. Grand'Rue  
ÉGLISE PAROISSIALE SAINT-ÉTIENNE

Clocher de l'église.  
Crayon sur papier : 217 X 170 mm.  
16. VIII. 1883. Winkler  
Service départemental d'architecture du Haut-Rhin ; Division archiv. 1883.  
Cliché Inv. N. Hermannowitz 83 68 837 2





dont 505.000F de subventions, et l'attribution des marchés aux entreprises fut approuvé en séance du 17 mars 1987, fixant une durée des travaux à été de 30 semaines. La rénovation extérieure de l'église achevée, les peintures intérieures furent réalisées, avec notamment le motif de la vierge peinte au plafond par l'artiste Claude BERNARHT. Cette même année 1988 la Commune et la Paroisse fêtèrent avec la population: et le centenaire de la construction du nouveau clocher et le 40<sup>e</sup> anniversaire de la bénédiction des cloches.

**AN 1989-1999:** durant cette période, où Pierre WANNER (curé de 1988 à 1997) une 1<sup>re</sup> chaudière au gaz remplaça le fuel. Pour la Tour, Les architectes des monuments historiques lançaient les études préalables à la restauration du clocher, consistant à la consolidation lourde de la structure du monument par chaînage, poteaux et planchers en béton armé et remailage des fissures; La restauration de la tour Romane s'est achevée en 1999.

**AN: 2005:** Loin de la place de l'église, sur la route en direction de Munchhouse se trouve la chapelle votive de Sermensheim construite en 1869/70 en mémoire des habitants de cette localité décimés par la peste, (à l'exception de deux fillettes épargnées et recueillies par les villageois). En raison de l'aménagement d'un carrefour routier aux intersections des CD 47 et CD 2, cette chapelle a dû être déplacée et reconstruite à une distance de 25 mètres. Cette opération achevée, la chapelle a été bénie par Bruno FEUERSTEIN (curé de 2001 à 2006) lors d'une messe en plein air le 4 septembre 2005 qui a rassemblé tous les fidèles du Canton.

**AN: 2006-2009:** La sacristie de l'église était délabrée, le Conseil de Fabrique sollicitait la DRAC pour la restaurer. Un contrat de 6200€ était signé par le Curé Bernard MUNSCH avec l'architecte des monuments historiques, puis des frais de 2800€ pour recherches des

7 strates de peinture préexistante ont été payés, avant de concrétiser les magnifiques travaux de réhabilitation dont le montant s'élevait à 46000€, moyennant des subventions de l'Etat, Commune et Département pour 55%, les paroissiens offrant 7000€ pour le sol en carrelage rustique. La sacristie rénovée a été bénie le 22 novembre 2009 par Jean-Paul GASCHY (curé de 2008 à 2018).

**AN: 2010:** investissement nouvelle chaudière gaz pour 13078€ subventionnée à 45%.

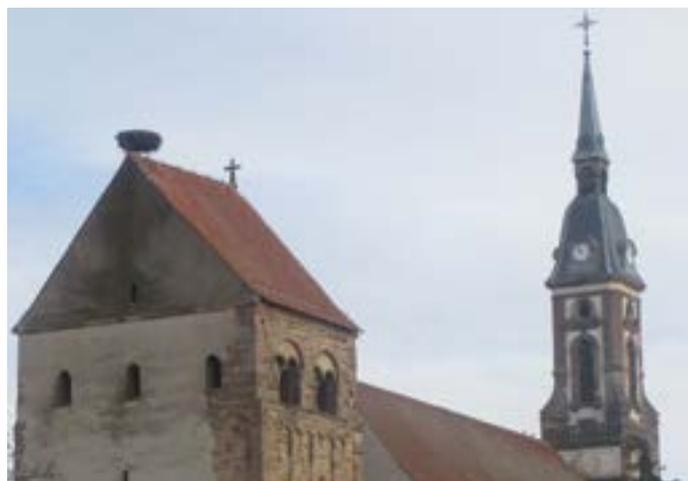
**AN: 2011-2012:** Remise en peinture du Chœur par les établissements BERINGER, rétro-éclairage de la Croix, éclairage extérieur de 2 vitraux, éclairage intérieur des 2 tableaux d'autel latéraux, création d'un ambon en chêne tourné Dépenses totales 13000€.

**AN: 2015:** transfert du presbytère, (après accord de l'Evêque et du Préfet), depuis le n°38 Grand' Rue vers le n° 36 Grand' Rue. Consultation d'entreprises pour remise en peinture de la nef de l'église. Après approbation du budget et des subventions requises, dont une souscription des paroissiens, le contrat était conclu entre la Commune et l'entreprise MISLIN frères pour 63000€. Les travaux commençaient le 16 Novembre 2015 pour 3 mois. La messe pour la fête paroissiale du 26 décembre a été célébrée à l'espace des trois Cœurs par l'évêque Christian KRATZ;

**AN: 2016:** les travaux de peinture, de remplacement des ampoules par des Leds économiques et la suppression de 4 bancs du fond de l'église, se sont terminés fin février; la réception des travaux a été prononcée le 13 mars 2016 avec félicitations globales pour la rénovation harmonieuse des lieux.

**AN: 2017-2019:** Une horloge mécanique (fabriquée en 1889 par la société UNGERER) inutilisée depuis les années 1980, stagnait au grenier du clocher. Le Conseil de Fabrique s'est attaché à faire revivre ce patrimoine, -merveille de l'horlogerie du 19<sup>e</sup> siècle-, en faisant descendre cette armoire-horloge, en même temps que les canons d'autel latins, pour les mettre en valeur, sur les côtés de l'entrée d'église. Ces dépenses se sont élevées à 4000€, bien allégées par un don de 3000€. La dédicace fut bénie le 23 mars 2019 par le curé Damien MOGLO;

**ANNEES après 2020:** Les projets à venir, sont nombreux. Ils consistent, pour la Tour, à étudier l'accès de son public, pour favoriser sa visite et augmenter l'intérêt historique et touristique. L'église elle, souffre de fissures autour des vitraux, et d'un manque d'étanchéité sous ces vitraux. Le grès du clocher s'effrite, le crépissage est éclaté, des baies non vitrées. Les façades souffrent trop de la nuisance des pigeons. Le grenier de l'église nécessiterait d'être paré d'une protection contre l'incendie et enfin, l'accès extérieur de l'église mériterait un parvis plus accueillant avec un éclairage d'hiver.



Toutes les infos de cet article ont été recueillies dans les archives de M. Jean-Jacques ERNST et M. Roger GLATH également de la D.R.A.C. avec tous nos remerciements.

# Paroisse St-Etienne

## Fête de l'Assomption

L'église Saint-Etienne de Réguisheim a accueilli la célébration interparoissiale du 15 août, jour de la fête de l'Assomption de Marie.

Ce jour-là, a été organisée une procession depuis l'église jusqu'au petit parc adjacent. Les paroissiens ont été invités à apporter des fleurs à déposer devant la statue de la Vierge, qui a été placée au cœur du petit parc.



## Fête des moissons



Dimanche 4 octobre a eu lieu, la traditionnelle fête des moissons de la communauté de paroisses Saint Fidèle sur Ill et Thur, en l'église Saint-Étienne de Réguisheim. Dès 8h, trois ou quatre tracteurs ont été garés devant le parvis de l'église. À 9h, a été célébrée la messe avec la participation de 14 agriculteurs qui ont distribué des petits sachets de riz, agrémentés d'une fleur et d'un marque-page, souvenir de la journée. À l'issue de l'office, après 10h, le verre de l'amitié a été offert, dans le respect des gestes barrières.



# Nécrologie

## Décès de Sœur Marie Bernadette GREINER



Sœur Marie-Bernadette, est décédée lundi 6 juillet à l'Ehpad Sainte Famille de Ribeauvillé.

Connue longtemps en tant que Sœur Macra, Marie-Bernadette Greiner avait enseigné plus de quarante ans à l'école élémentaire de la commune. Originaire du Bas-Rhin, elle était née le 12 août 1925 à Wingen-sur-Moder, et avait prononcé ses

vœux le 5 août 1944. Après ses études d'institutrice au couvent, elle avait rejoint Réguisheim en 1947.

Durant de longues années dans le village, Sœur Macra a véritablement marqué de nombreuses générations d'enfants, de jeunes et d'adultes, d'abord à l'école des filles puis à l'école mixte.

En 1990, après quarante-trois années de service, elle avait fait valoir ses droits à la retraite, tout en s'engageant dans divers services paroissiaux (catéchiste, sacristine, etc.). En 2015, elle avait rejoint la communauté du couvent à Ribeauvillé. Elle avait rejoint l'Ehpad Sainte Famille en 2017.

En présence d'une délégation paroissiale et communale réguisheimoise, les obsèques de Sœur Macra ont été célébrées mercredi 8 juillet au couvent de Ribeauvillé. Au mois de septembre, une messe a été dite en sa mémoire à l'église Saint-Étienne de Réguisheim.

## Décès de M. Jean-Jacques ERNST

Jean-Jacques ERNST, né le 18 avril 1937 à COLMAR, fils de Emile ERNST D'OBERENTZEN, agriculteur à Réguisheim et de Joséphine née SCHOLL de Réguisheim, est décédé le 25 avril 2020 à Réguisheim à l'âge de 83 ans.

Sa sœur cadette, Marguerite habite CERNAY.

Après ses études en tant qu'interne au Collège épiscopal de Zillisheim, M. ERNST a poursuivi ses études supérieures à STRASBOURG puis à NANCY.

Marié avec Marie-José GERBER, Institutrice, le couple s'est installé à EBERSMUNSTER, Bas-Rhin, puis à MUNCHHOUSE, Haut-Rhin, puis a élu domicile à Réguisheim.

Deux filles, Anne et Claudine sont nées de leur union et quatre petits enfants ont agrandi le cercle familial.

M. ERNST a siégé au conseil municipal de 1983 à 2014 dont trois mandats d'adjoints au maire M. KLEIN puis M. HOEGY. Chargé des fêtes et cérémonies, des personnes âgées, il rédigeait des articles consacrés aux récits d'un ancien appariteur de Réguisheim, qui les avait consignés depuis 1843 sous forme de journal (cf. bulletins principaux).

Il était également trésorier de l'association Robert Beltz de Soultz et s'est occupé de nombreuses années au club de natation d'Ensisheim.

Ses engagements professionnels lui ont valu d'être nommé chevalier des Palmes Académiques; il était aussi titulaire de la médaille d'honneur communale départementale et régionale.



# Travaux 2020

## A l'école maternelle

- Réfection du grillage côté cour
- Suppression de l'hôtel à insectes devenu vieillissant
- Acquisition de lits superposés pour la sieste des petits
- Pose de bardage en urgence du fait de vitres menaçant de tomber et habillage des planches de rives sur le pignon de l'école maternelle

## A l'école élémentaire

- Acquisition de 4 ordinateurs portables afin que chaque classe puisse se connecter au TBI (Tableau Blanc Interactif)
- Réfection de la peinture de la cage de l'escalier dans le bâtiment principal
- Remplacement de l'éclairage des salles de classe

## Autres travaux

- Démolition du bâtiment vétuste sis au 33 Grand'Rue
- Pose de traverses paysage autour du local du club de pétanque (REGUISHEIM LOISIRS), rue de la Forêt
- Des bancs ont été posés devant la pharmacie et le cabinet médical.
- Installation d'un City Park rue de la forêt, à côté de l'Espace des 3 Cœurs



## Aménagements de sécurité

- passage piétons sur le Pont de l'ill



- Giratoire RD 201



- Réfection de la signalisation horizontale dans plusieurs rues du village

# Palmarès des maisons fleuries

Après le passage du jury, composé de conseillers municipaux d'Oberentzen, d'Ensisheim et d'un agent technique des services municipaux de Bantzenheim, samedi 25 juillet, le palmarès du fleurissement s'établit comme suit:

## Maison avec jardin:

- 1<sup>er</sup> Félix Birr,
- 2<sup>e</sup> Jean-Louis Angsell,
- 3<sup>e</sup> ex æquo Martin Meyer et Edgar Morscher,
- hors concours Pascal Kuentz.



## Maison avec balcon ou terrasse:

- 1<sup>er</sup> ex-aequo Armand Munch et Raymond Moritz,
- 3<sup>e</sup> Jean-Marc Seiler
- hors concours Jean-Marie Mechler.



## Maison avec clôture ou cour:

- 1<sup>er</sup> ex æquo Marcel Kieffer et Marcel Millithaler,
- 3<sup>e</sup> Gérard Caparos, Béatrice Meyer et Gilbert Gradoux
- hors concours Marthe Bossert.



# Vie associative

## GV de Réguisheim : Un départ, une arrivée !

Après plus de 18 années de bons et loyaux services effectués au sein de la Gymnastique volontaire, présidée par Annette Bacher, l'animatrice sportive Pierrette Panada qui encadrait, avec succès, l'atelier de gymnastique musculaire, tire sa révérence. Pierrette laissera auprès des adhérentes et de ses collègues, l'image d'une personne très compétente, ponctuelle avec un « bon feeling ». C'est Rania Himmi qui lui succède et qui assure, désormais, selon ses compétences, l'animation de l'atelier de gymnastique musculaire. La « nouvelle retraitée » a été mise à l'honneur lors d'un sympathique pot de départ rassemblant des adhérentes et le bureau de l'association.



## Football-Club Réguisheim

Le F.C. Réguisheim recherche garçons ou filles qui s'intéressent au football. Si votre enfant aimerait avoir un premier contact avec le ballon rond, s'adresser à :

- Philippe SCHWOB, Tél : 06 09 49 93 58
- Joachim DRAN, Tél : 06 33 65 91 31

De nouvelles inscriptions seront les bienvenues autour d'une équipe de bénévoles qui persiste dans son action d'encadrement des jeunes amateurs. Des nouveaux dirigeants sont également les bienvenus pour encadrer les jeunes.

Adresse email : [fcreguisheim@wanadoo.fr](mailto:fcreguisheim@wanadoo.fr)

En mai dernier, le FCR a eu le plaisir d'apprendre par le District d'Alsace, le classement définitif des équipes seniors.

L'équipe 1, l'équipe 2 et l'équipe 3 accèdent chacune en division supérieure.

L'équipe 1 évolue désormais en district 1, l'équipe 2 évolue en district 6 et l'équipe 3 en district 7.

Cette ascension est une réelle victoire pour notre club et restera gravée dans nos mémoires.

En raison de la crise sanitaire, le Club n'a pu organiser aucune manifestation extra-sportive. Cependant, le Club a obtenu des aides financières de divers partenaires tels que Conseil Départemental, District d'Alsace de Football, commune, sponsors, etc... Ces aides ont permis au club de survivre.



# Accueil Collectif des Mineurs

La crise sanitaire, qui a sévi ici comme partout, a imposé un cadre strict pour l'organisation du centre de loisirs de Réguisheim qui s'est déroulé dans le respect des mesures sanitaires. D'une part, le nombre de participants sélectionnés par Julie Mussotte selon les prescriptions sanitaires a été limité par rapport aux années précédentes, d'autre part, les conditions matérielles d'organisation ont également dû être revues, générant un surcoût.

En premier lieu, l'Omsal a été obligé de recruter, sur ses fonds propres, une femme de ménage supplémentaire à temps complet, d'autres frais étant induits par l'achat de gel hydroalcoolique, masques et produits de nettoyage et de désinfection spécifiques.

Dirigé pour la quatrième année consécutive par Julie Mussotte, secondée cette année par quatre animateurs, le centre a accueilli 50 enfants originaires de Réguisheim et des villages de la CCCHR (Communauté de communes du Centre Haut-Rhin).

Selon la directrice, la situation spécifique due au COVID 19 n'a pas été un obstacle au bon déroulement du centre, puisque de nombreuses sorties ont eu lieu dans la vallée de la Thur avec une initiation à la survie, de l'équitation à Ensisheim, de l'accrobranche à Kruth, du



cinéma à Guebwiller, du minigolf à Mulhouse, la base nautique de Colmar-Houssen, la visite du gouffre du Poudrey et au Parc Dino-Zoo dans le Doubs, une sortie à Europa-Park à Rust et du géocaching, aux Trois Châteaux de Husseren, ont figuré au programme.

Parallèlement, pour des activités sur place, deux partenariats ont été conclus - avec Verre Émoi de Marie-Ange Hans et avec le Tansei Karaté Club de Cédric Seiler- pour une initiation. Au cours d'un atelier, les «petits» et les «moyens», sous l'autorité de Marie-Ange, ont fabriqué un carillon, des volatiles de la basse-cour et des fleurs en verre.



# Ecoles

## Ecole Elémentaire Les Tilleuls

### Semaine de ski au Schnepfenried

36 élèves des classes de CP-CE1-CE2 monolingue et de CE2-CM1-CM2 bilingue ont eu la joie d'aller skier au Schnepfenried (station située dans la vallée de Munster) pendant 4 jours, du 27 au 31 janvier 2020. La neige était finalement au rendez-vous, malgré quelques inquiétudes.

Pour beaucoup d'élèves, l'activité ski était une découverte. Tous ont bien progressé tout au long de la semaine.

Le dernier jour, les moniteurs de l'école de ski ont récompensé les élèves en leur remettant un livret qui décrit le niveau qu'ils ont atteint.

Les parents de l'école avaient organisé des actions pour réduire le coût de l'activité et nous remercions la mairie pour avoir pris en charge les trajets en bus.

Tous les élèves sont ravis par cette expérience et espèrent déjà que ce projet soit reconduit en 2021 !



## Ecole maternelle

Mardi 8 décembre, le St Nicolas est passé à l'école maternelle



# Commémorations

## 8 mai 1945

Le 8 mai 2020, pendant le confinement, M. Bernard HOEGY, a procédé au dépôt d'une gerbe au Monument aux Morts.

## 11 novembre 1918

Le 11 novembre à 11 h, malgré le brouillard qui n'a pas daigné se lever de la matinée, le 102<sup>e</sup> anniversaire de la signature de l'Armistice mettant fin à la Première Guerre Mondiale a été célébré à Réguisheim. Pour respecter les mesures sanitaires, le nombre de participants présents à l'évènement était limité. En présence de ses adjoints et de M. Jean-Marie MECHLER, Président de l'UNC, le Maire, Frank PAULUS, a lu le message de la ministre déléguée chargée de la Mémoire et des Anciens Combattants Geneviève Darrieusecq, ainsi que la liste des noms des vingt soldats de tous grades, morts pour la France au cours de cette année. Ensuite, MM. PAULUS et MECHLER ont procédé au dépôt d'une gerbe au monument aux morts de la commune.



# Noël à Réguisheim 2020

## Mise en lumière et décoration de sapins à Réguisheim

A l'approche de Noël, les sapins et illuminations qui égaient nos rues nous manquaient.. Avec le coronavirus, les festivités étaient en sursis...

En 2020, le traditionnel marché de Noël organisé par l'OMSAL ne pouvait pas se tenir. La Municipalité a décidé d'acquérir de nouvelles guirlandes lumineuses afin de pouvoir décorer et illuminer le village, notamment les abords de la mairie et de l'école élémentaire.

Pour l'occasion, 3 agents techniques de la commune (Sylvie, Roland et Julio) ont fabriqué une locomotive tirant plusieurs wagons en bois qui décore joliment le parvis de la mairie. Un grand bravo à eux qui ont passé de nombreuses heures de travail pour la réalisation de ce chef-d'œuvre.

Compte tenu du contexte sanitaire, c'est en comité restreint que le Maire et ses adjoints ont procédé à la mise en marche des lumières de Noël vendredi soir 27 novembre à 17 h 30. A 18 h, les cloches de l'église ont sonné pour annoncer l'entrée dans le temps de l'Avent.

Le lendemain, samedi 28 novembre, sous le brouillard, les conseillers municipaux par petits groupes de 2-3 personnes ont procédé à la décoration des sapins devant les différents commerces locaux. C'est une première à Réguisheim. La nouvelle équipe municipale a offert un sapin aux commerçants du village et ce sont les conseillers qui se sont chargés de la décoration de ces sapins.

Grâce à la contribution des élus et des agents de la commune, pour le 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent, toutes les décorations et illuminations de Noël étaient en place et de ce fait le traditionnel esprit de Noël était reconduit dans notre village...



Les divers sites de la commune décorés



Samedi 12 décembre, les élus ont déposé un colis au domicile de tous les aînés du village en remplacement du traditionnel repas de Noël qui n'a pas pu être organisé en raison de la pandémie de la COVID-19.



# Etat civil 2020



## Naissances

CUNTZMANN Elise,  
née le 24 janvier 2020 à Mulhouse

MEYER Théana Bernadette Danielle,  
née le 29 janvier 2020 à Colmar

ZINDERSTEIN Auryan,  
né le 05 mars 2020 à Mulhouse

LUMALE Romane Charlotte,  
née le 29 avril 2020 à Colmar

CORCIULO BOELLMANN Maelyne,  
née le 06 mai 2020 à Mulhouse

CIRO Angeline Juliette,  
née le 02 mai 2020 à Colmar

MARTZ Amélie Eden,  
née le 27 mai 2020 à Colmar

MESSAOUDI Ilyan,  
né le 19 octobre 2020 à Mulhouse

DESCOT Léna,  
née le 28 octobre 2020 à Mulhouse

MARCHAL Mélody Marie Marthe,  
née le 03 novembre 2020 à Colmar

DEMONT Victoire Igina Céline,  
née le 03 décembre 2020 à Colmar

BRUN Héloïse Marie,  
née le 28 décembre 2020 à Colmar



## Mariages

ERNY Bruno Antoine  
et HERVIAS Christelle  
Le 27 juin 2020

SCHVERER François Joseph  
et BESANCON Danièle Marguerite Elise  
Le 04 juillet 2020

## Décès

MORISSET Frédéric Bernard Gérard,  
décédé le 13 janvier 2020 à Réguisheim

BILLEY Olivier,  
décédé le 01 mars 2020 à Colmar

BOSSERT Henri Antoine,  
décédé le 21 mars 2020 à Colmar

ERNST Jean-Jacques Emile,  
décédé le 25 avril 2020 à Réguisheim

MORITZ Marie Cécile,  
décédée le 04 mai 2020 à Réguisheim

GASCHY Charles Eugène,  
décédé le 29 avril 2020 à Soultz

RISACHER David,  
décédé le 19 mai 2020 à Colmar

WIEDEMANN Marguerite épouse KLEIN,  
décédée le 08 juillet 2020 à Kingsheim

SAUER Marie Anne veuve GARCIA,  
décédée le 22 juillet 2020 à Colmar

DAUM Patrick,  
décédé le 05 octobre 2020 à Colmar

PELLETIER Pierre,  
décédé le 05 novembre 2020 à Réguisheim

MORSCHER Edgar Jean Marie,  
décédé le 18 novembre 2020 à Réguisheim

KIEFFER Irène veuve BOLLECKER,  
décédée le 23 novembre 2020 à Colmar

MINERY Antoine Désiré,  
décédé le 02 décembre 2020 à Ensisheim

BOHN Marius,  
décédé le 26 décembre 2020 à Colmar



# Anniversaires de Mariage



## Noces de Diamant

Le 27 août:  
KUZIO François et JAECKY Marie-Thérèse

Le 10 septembre:  
BOHN Marius et BOOG Antoinette

Le 14 septembre:  
LOCANE Francesco et PETRONE Teresa

## Noces d'Or

Le 24 juillet:  
BOLLECKER Pierre Paul et LOUIS Jeannine

Le 10 juillet:  
ANGSELL Jean-Louis et SCHUELLER Andrée

Le 31 juillet:  
GUILIO Jeannot et SCHERRER Paulette

Le 06 novembre:  
KIEFFER Roger et DIETEMANN Arlette

Le 11 décembre:  
BUSCHENRIEDER René et HURST Jeannine



# Poème

## Les 2 «voir» et 1 «loir»

Savoir, pouvoir et vouloir :  
Sur fond d'espoir  
De trois compères  
En voilà un de trop.

Parfois,  
Je sais que je peux  
Mais je ne veux pas.

Souvent,  
On dit: si tu veux, tu peux!  
A vrai dire, je ne sais pas.

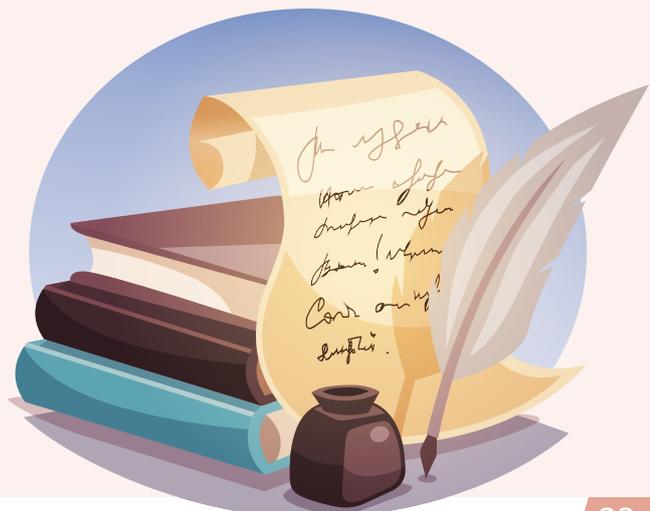
Pouvoir quand je te tiens!  
Je n'en veux pas  
Et je ne sais qu'en faire.

Savoir donne de l'importance  
Et quand on veut savoir,  
On demande.

Vouloir: privilège de roi  
Liberté de dire «je veux»,  
Nous, c'est «je voudrais».

Pour l'instant,  
Je peux peu,  
J'en veux un peu plus  
Et je ne sais pas grand chose.  
Je ferai mieux la prochaine fois.

Marie-Alice LENTES



# Anniversaires 2021

## Janvier

|                       |        |          |
|-----------------------|--------|----------|
| GAL Jean-Luc          | 70 ans | 08/01/51 |
| WUNDERLY Liliane      | 70 ans | 08/01/51 |
| LENTES Jean-Luc       | 70 ans | 17/01/51 |
| BIRE Michel           | 70 ans | 27/01/51 |
| MULLER Lucienne       | 71 ans | 03/01/50 |
| HANS Jean-Louis       | 71 ans | 11/01/50 |
| FISCH Julien          | 71 ans | 19/01/50 |
| GATTI Jacques         | 72 ans | 01/01/49 |
| KIEFFER Arlette       | 72 ans | 21/01/49 |
| BIRR Raymond          | 72 ans | 23/01/49 |
| GANTER Jean-Louis     | 74 ans | 10/01/47 |
| MAADI Moussa          | 75 ans | 01/01/46 |
| OUDOT Odile           | 75 ans | 26/01/46 |
| WINNLEN Gabrielle     | 76 ans | 05/01/45 |
| ILLINGER Blanche      | 76 ans | 08/01/45 |
| GANTER Bernard        | 77 ans | 31/01/44 |
| CHOISY Michel         | 78 ans | 23/01/43 |
| GASSER Serge          | 79 ans | 14/01/42 |
| LOCANE Thérèse        | 82 ans | 10/01/39 |
| GLATH Alice           | 82 ans | 14/01/39 |
| MINERY Odette         | 83 ans | 20/01/38 |
| HAEFFLINGER Charlotte | 85 ans | 04/01/36 |
| KILLOFFER Lucie       | 87 ans | 05/01/34 |
| MEYER Martin          | 87 ans | 14/01/34 |
| MEY André             | 89 ans | 06/01/32 |
| JUNCKER Irène         | 94 ans | 21/01/27 |
| STELZLEN Yvonne       | 98 ans | 23/01/23 |

## Février

|                          |        |          |
|--------------------------|--------|----------|
| SERVETTE Denis           | 70 ans | 17/02/51 |
| WENDLING Jean-Marie      | 70 ans | 21/02/51 |
| GUTH Ginette             | 70 ans | 12/02/51 |
| PEPLINSKI Claude         | 72 ans | 01/02/49 |
| TRAWALTER Raymond        | 72 ans | 19/02/49 |
| BOURQUIN Michel          | 73 ans | 09/02/48 |
| BRUDER Fernande          | 73 ans | 14/02/48 |
| MULLER Evelyne           | 74 ans | 06/02/47 |
| MINISINI Valério         | 74 ans | 16/02/47 |
| SCHWENGER Jean-Paul      | 74 ans | 08/02/47 |
| COLLENOT Marie-Claire    | 74 ans | 25/02/47 |
| ANGSELL Andrée           | 75 ans | 02/02/46 |
| DIRR Jean-Paul           | 77 ans | 20/02/44 |
| HASSENFORDER Jean-Paul   | 78 ans | 03/02/43 |
| HALLER Richard           | 79 ans | 08/02/42 |
| BIRR Félix               | 79 ans | 17/02/42 |
| HEINRICH Eugène          | 79 ans | 21/02/42 |
| ROSNER Monique           | 79 ans | 23/02/42 |
| GUIDEMANN Georges        | 81 ans | 23/02/40 |
| WUNDERLY François        | 85 ans | 09/02/36 |
| MORITZ Henriette         | 86 ans | 25/02/35 |
| BOESPFLUG Rose           | 89 ans | 29/02/32 |
| OTTROSCHINK Marie-Louise | 90 ans | 19/02/31 |

## Mars

|                     |        |          |
|---------------------|--------|----------|
| SCHOLL Jean-Louis   | 70 ans | 10/03/51 |
| BOURQUIN Ghislaine  | 70 ans | 17/03/51 |
| TRAWALTER René      | 70 ans | 21/03/51 |
| HASSENFORDER Nicole | 70 ans | 30/03/51 |
| GRADOUX Béatrice    | 71 ans | 15/03/50 |
| MORITZ Jean-Claude  | 71 ans | 25/03/50 |
| GANTER Jeannine     | 72 ans | 20/03/49 |
| RAETH Richard       | 73 ans | 26/03/48 |
| HERVIAS Madeleine   | 75 ans | 23/03/46 |
| MUNCH Armand        | 75 ans | 23/03/46 |
| KAUFFMANN Michèle   | 76 ans | 27/03/45 |
| DIRR Marie-Louise   | 77 ans | 29/03/44 |
| BRUN Suzanne        | 78 ans | 13/03/43 |
| GANTER Anne-Marie   | 78 ans | 27/03/43 |
| DUTERTRE Edith      | 79 ans | 13/03/42 |
| MECHLER Gabrielle   | 79 ans | 29/03/42 |
| ROLLER Jean-Jacques | 80 ans | 07/03/41 |
| KUNTZELMANN Léonard | 90 ans | 01/03/31 |
| BARRIERE Marcelle   | 91 ans | 29/03/30 |

## Avril

|                     |        |          |
|---------------------|--------|----------|
| GUAY Jacques        | 70 ans | 15/04/51 |
| MEYER Jean-Luc      | 70 ans | 19/04/51 |
| PASQUALON Antoine   | 70 ans | 19/04/51 |
| KRAWEC Jeannine     | 70 ans | 25/04/51 |
| MINERY Gertrude     | 71 ans | 06/04/50 |
| BONO Marianne       | 71 ans | 11/04/50 |
| GODARD Martine      | 71 ans | 14/04/50 |
| GRADIT Pierre       | 71 ans | 14/04/50 |
| CUCULOVIC Petar     | 72 ans | 09/04/49 |
| GODARD Christian    | 72 ans | 15/04/49 |
| MORITZ Solange      | 72 ans | 19/04/49 |
| BUSCHENRIEDER René  | 72 ans | 20/04/49 |
| HORN André          | 73 ans | 23/04/48 |
| BONO Maria          | 74 ans | 04/04/47 |
| HALLER Irène        | 75 ans | 16/04/46 |
| MOSEL Jacqueline    | 76 ans | 20/04/45 |
| KOHLER Christiane   | 76 ans | 26/04/45 |
| WUNDERLY Marthe     | 77 ans | 17/04/44 |
| FUTSCH André        | 78 ans | 01/04/43 |
| SPETH Liliane       | 78 ans | 19/04/43 |
| ANZUR Joseph        | 79 ans | 23/04/43 |
| REYMANN Marthe      | 80 ans | 01/04/41 |
| ERNST Marie-José    | 81 ans | 11/04/40 |
| HASSENFORDER Yvonne | 81 ans | 18/04/40 |
| FRIEDMANN Armand    | 87 ans | 29/04/34 |
| MEYER Marie-Rose    | 88 ans | 06/04/33 |
| MILIGHETTI Piera    | 91 ans | 17/04/30 |
| MAURER Hélène       | 93 ans | 13/04/28 |



## Mai

|                         |        |          |
|-------------------------|--------|----------|
| GATTI Eliane            | 70 ans | 02/05/51 |
| BAERENZUNG Jean-Jacques | 70 ans | 13/05/51 |
| PERNOT Françoise        | 70 ans | 06/05/51 |
| FAESCH Jean-Pierre      | 71 ans | 02/05/50 |
| GUTH Jean-Paul          | 71 ans | 03/05/50 |
| FERRE Jean-Michel       | 71 ans | 13/05/50 |
| BUDZYNSKI Christine     | 71 ans | 14/05/50 |
| ANZUR Georges           | 71 ans | 14/05/50 |
| MINERY Roland           | 71 ans | 28/05/50 |
| MORITZ Marie-Rose       | 72 ans | 19/05/49 |
| FLEISCHER Pierre-Paul   | 76 ans | 30/05/45 |
| LANDGRAF Jürgen         | 80 ans | 04/05/41 |
| MECHLER Jean-Marie      | 82 ans | 05/05/39 |
| SEILLER Denise          | 83 ans | 28/05/38 |
| GARCIA Marie-Anne       | 84 ans | 01/05/37 |
| GLATH Roger             | 84 ans | 01/05/37 |
| ZIMMERMANN Daniel       | 85 ans | 28/05/36 |
| SCHOLL Gérard           | 85 ans | 29/05/36 |
| KARCHER Emma            | 86 ans | 05/05/35 |
| SCHWOB Liliane          | 87 ans | 19/05/34 |
| KUNTZELMANN Marie-Rose  | 91 ans | 18/05/30 |
| HASSENFORDER Paul       | 91 ans | 26/05/30 |

## Juin

|                    |        |          |
|--------------------|--------|----------|
| REEG Henri         | 72 ans | 06/06/49 |
| THUET Nicole       | 72 ans | 15/06/49 |
| SCHMIDT Danièle    | 73 ans | 24/06/48 |
| NAVARRO Daniel     | 73 ans | 18/06/48 |
| LANDGRAF Danièle   | 73 ans | 27/06/48 |
| BONO Ludovic       | 74 ans | 07/06/47 |
| NIEDERGANG Yolande | 74 ans | 29/06/47 |
| THIERY Jean-Luc    | 75 ans | 25/06/46 |
| FOHRER Adrienne    | 75 ans | 27/06/46 |
| ALMARCHA José      | 75 ans | 23/06/46 |
| GRAY Jacqueline    | 76 ans | 12/06/45 |
| BONO Francesco     | 76 ans | 19/06/45 |
| FLEISCHER Suzanne  | 78 ans | 11/06/43 |
| GASSER Monique     | 78 ans | 19/06/43 |

|                         |        |          |
|-------------------------|--------|----------|
| HALLER Gérard           | 78 ans | 22/06/43 |
| GANTER Joseph           | 79 ans | 03/06/42 |
| REINLEN Bernard         | 80 ans | 03/06/41 |
| SCHNEIDERLIN Henri      | 84 ans | 25/06/37 |
| BOHN Antoinette         | 86 ans | 15/06/35 |
| SCHUELLER Simone        | 86 ans | 17/06/35 |
| MEYER Marie-Jeanne      | 86 ans | 10/06/35 |
| BIRLING Marie-Henriette | 87 ans | 18/06/34 |
| BOHN Alice              | 88 ans | 12/06/33 |
| SCHMIDT Marie-Thérèse   | 89 ans | 01/06/32 |
| KUZIO François          | 89 ans | 11/06/32 |
| HASSENFORDER Marguerite | 90 ans | 19/06/31 |
| KARCHER Frieda          | 90 ans | 20/06/31 |
| SCHMIDLIN Marthe        | 90 ans | 29/06/31 |

## Juillet

|                       |        |          |
|-----------------------|--------|----------|
| BREY Marie-Paule      | 70 ans | 13/07/51 |
| GUTHLEBEN Francis     | 70 ans | 17/07/51 |
| GUDIN Violette        | 71 ans | 12/07/50 |
| LECOURT Alain         | 74 ans | 04/07/47 |
| MORITZ Raymond        | 74 ans | 23/07/47 |
| MORSCHER Marthe       | 75 ans | 14/07/46 |
| REINLEN Marie-France  | 75 ans | 17/07/46 |
| FORTENBACHER Auguste  | 77 ans | 03/07/44 |
| SCHOLL Marie Anne     | 78 ans | 03/07/43 |
| KASZAK Marie-Louise   | 78 ans | 12/07/43 |
| NIEDERGANG Gérard     | 78 ans | 31/07/43 |
| BOLLECKER Pierre Paul | 79 ans | 08/07/42 |
| SCHWANENBERGER Marie  | 80 ans | 04/07/41 |
| BOLLECKER Jeannine    | 80 ans | 25/07/41 |
| VONE Francis          | 80 ans | 27/07/41 |
| BLASCO Robert         | 80 ans | 30/07/41 |
| SORG Eliane           | 81 ans | 06/07/40 |
| GRADOUX Gilbert       | 81 ans | 09/07/40 |
| RAEBISCH Christiane   | 84 ans | 12/07/37 |
| REYMANN Jean-Jacques  | 85 ans | 03/07/36 |
| MEY Fernand           | 86 ans | 28/07/35 |
| SCHMIDT Gérard        | 87 ans | 09/07/34 |
| PETER René            | 90 ans | 02/07/31 |
| MINERY Marthe         | 90 ans | 11/07/31 |

## Août

|                           |        |          |
|---------------------------|--------|----------|
| KUBLER Christiane         | 72 ans | 15/08/49 |
| BLASCO Nicole             | 73 ans | 19/08/48 |
| HASSENFORDER Christiane   | 74 ans | 23/08/47 |
| BADER Colette             | 75 ans | 26/08/46 |
| KASZAK Robert             | 79 ans | 17/08/42 |
| SCHNEIDERLIN Marie-Jeanne | 79 ans | 22/08/42 |
| BERNARD Marie-Louise      | 79 ans | 31/08/42 |
| OTTENWELTER Yvette        | 81 ans | 31/08/40 |
| MULLER Marie-Thérèse      | 82 ans | 15/08/39 |
| WOLWOWICZ Edouard         | 85 ans | 13/08/36 |
| MEY Suzanne               | 88 ans | 11/08/33 |
| KIEFFER Marie-Angèle      | 91 ans | 06/08/30 |
| KIEFFER Mariette          | 91 ans | 14/08/30 |

## Septembre

|                       |        |          |
|-----------------------|--------|----------|
| SCHUELLER François    | 70 ans | 13/09/51 |
| MUNCH Marie-Rose      | 71 ans | 09/09/50 |
| HILBRUNNER Paul       | 71 ans | 22/09/50 |
| LATUNER Marie-Thérèse | 72 ans | 11/09/49 |
| WOLF Marie-Barbe      | 72 ans | 16/09/49 |
| KRAWEC Jean-Pierre    | 72 ans | 24/09/49 |
| LECOURT Gabrielle     | 73 ans | 19/09/48 |
| RUSCH Nicole          | 75 ans | 01/09/46 |
| ROTH Paulette         | 75 ans | 02/09/46 |
| MULLER Gérard         | 75 ans | 02/09/46 |
| VONE Charlotte        | 76 ans | 21/09/45 |
| KLEIN Christiane      | 77 ans | 06/09/44 |
| OUDOT Paul            | 77 ans | 20/09/44 |
| SUTTER Paul           | 78 ans | 18/09/43 |
| LABADIE Claude        | 82 ans | 18/09/39 |
| BRUN Gilbert          | 84 ans | 25/09/37 |
| GORISEK Hilde         | 84 ans | 25/09/37 |
| HAEFFLINGER Colette   | 87 ans | 22/09/34 |
| SGRAZZUTTI Arlette    | 85 ans | 29/09/36 |
| DABROWSKI Jeanne      | 89 ans | 06/09/32 |
| KREMPP Yvette         | 90 ans | 06/09/31 |
| BIDAR Denise          | 90 ans | 24/09/31 |

## Octobre

|                    |        |          |
|--------------------|--------|----------|
| CUCULOVIC Dragica  | 70 ans | 02/10/51 |
| BERNARD Claude     | 70 ans | 27/10/51 |
| GUILIO Paulette    | 70 ans | 29/10/51 |
| SCHUELLER Paulette | 71 ans | 16/10/50 |
| HILBRUNNER Georges | 72 ans | 05/10/49 |
| MEYER Béatrice     | 73 ans | 19/10/48 |
| SCHREIBER Eliane   | 73 ans | 14/10/48 |
| GUILIO Jeannot     | 73 ans | 23/10/48 |
| CAPAROS Gérard     | 75 ans | 27/10/46 |
| PEREZ José         | 76 ans | 16/10/45 |
| BISCHLER Alice     | 76 ans | 18/10/45 |
| RIETTE Jean-Marie  | 76 ans | 21/10/45 |
| ANZUR Dolorès      | 76 ans | 21/10/45 |
| ROELLINGER Albert  | 80 ans | 07/10/41 |
| KUNTZELMANN Henri  | 81 ans | 14/10/40 |
| WOFNER Rémy        | 82 ans | 17/10/39 |
| WOLWOWICZ Anne     | 83 ans | 04/10/38 |

|                     |        |          |
|---------------------|--------|----------|
| GALLIATH André      | 84 ans | 16/10/37 |
| BOSSERT Marthe      | 84 ans | 24/10/37 |
| KUZIO Marie-Thérèse | 89 ans | 24/10/32 |
| KLEIN Raymond       | 93 ans | 25/10/28 |

## Novembre

|                       |        |          |
|-----------------------|--------|----------|
| HORMAECHE Bernard     | 72 ans | 20/11/49 |
| BARBICHE Andrée       | 73 ans | 30/11/48 |
| MEY Isabelle          | 73 ans | 06/11/48 |
| SCHOENY Marie-Hélène  | 74 ans | 03/11/47 |
| SUTTER Nicole         | 74 ans | 08/11/47 |
| KIEFFER Marcel        | 75 ans | 27/11/46 |
| FISCH Marlyse         | 75 ans | 28/11/46 |
| WEISS Marie Augustine | 76 ans | 21/11/45 |
| THIERY Françoise      | 77 ans | 05/11/44 |
| BIRR Marthe           | 78 ans | 27/11/43 |
| FOHRER Hubert         | 80 ans | 03/11/41 |
| ROMERA Yolande        | 80 ans | 13/11/41 |
| HALLER Marthe         | 80 ans | 25/11/41 |
| DUTERTRE Gilbert      | 83 ans | 24/11/38 |
| HAMM Marie-Rose       | 84 ans | 01/11/37 |
| MINERY Mariette       | 84 ans | 30/11/37 |
| LOCANE François       | 84 ans | 25/11/37 |
| GARZETTA Marguerite   | 85 ans | 22/11/36 |
| FRIEDMANN Denise      | 88 ans | 02/11/33 |

## Décembre

|                      |        |          |
|----------------------|--------|----------|
| FERRE Danièle        | 70 ans | 06/12/51 |
| BIANCHI Jean-Jacques | 70 ans | 18/12/51 |
| SZABELSKI Guy        | 71 ans | 11/12/50 |
| GENEY Jean-Luc       | 71 ans | 16/12/50 |
| BONHOMME Lucien      | 74 ans | 01/12/47 |
| HEINRICH Liliane     | 74 ans | 29/12/47 |
| ANGSELL Jean-Louis   | 75 ans | 04/12/46 |
| SCHREIBER Mathieu    | 75 ans | 18/12/46 |
| GASCHY Yvette        | 75 ans | 22/12/46 |
| SEILER Jean-Marc     | 75 ans | 25/12/46 |
| PEREZ Renée          | 76 ans | 16/12/45 |
| LISCH Nicolas        | 78 ans | 15/12/43 |
| GANTER Gabrielle     | 78 ans | 20/12/43 |
| JECKO Marguerite     | 78 ans | 27/12/43 |
| FIGENWALD Elise      | 78 ans | 30/12/43 |
| FALCH Geneviève      | 82 ans | 10/12/39 |
| PETER Marie-Thérèse  | 83 ans | 14/12/38 |
| BRAUN Roger          | 85 ans | 06/12/36 |
| HAEFFLINGER Francine | 87 ans | 17/12/34 |
| GERBER Simone        | 87 ans | 25/12/34 |
| WEINZAEPFLEN Lucie   | 88 ans | 12/12/33 |
| BARAZZUTTI Jean      | 91 ans | 02/12/30 |
| ACKERMANN Alice      | 92 ans | 14/12/29 |

# 1<sup>er</sup> semestre

# Calendrier du tri 2021

|    | JANVIER |   | FEVRIER |   | MARS |   | AVRIL |   | MAI                |   | JUIN |   |
|----|---------|---|---------|---|------|---|-------|---|--------------------|---|------|---|
|    |         |   |         |   |      |   |       |   |                    |   |      |   |
| 1  | V       | L | L       | L | J    | J | S     | S | Fête travail       | M | M    | B |
| 2  | S       | M | M       | M | V    | M | D     | D | Vendredi Saint     | M | M    | B |
| 3  | D       | M | M       | M | S    | M | L     | L |                    | J | V    |   |
| 4  | L       | J | J       | J | D    | J | D     | M | Pâques             | M | S    |   |
| 5  | M       | V | V       | V | L    | V | L     | M | Lundi de Pâques    | M | S    |   |
| 6  | M       | S | S       | S | M    | M | M     | M |                    | J | D    |   |
| 7  | J       | D | D       | D | M    | M | M     | M |                    | V | L    |   |
| 8  | V       | L | L       | L | J    | J | J     | J | Victoire 45        | S | M    |   |
| 9  | S       | M | M       | M | V    | M | V     | D |                    | M | M    | A |
| 10 | D       | M | M       | M | S    | M | S     | L |                    | L | J    |   |
| 11 | L       | J | J       | J | D    | J | D     | M |                    | M | V    |   |
| 12 | M       | V | V       | V | L    | V | L     | M |                    | M | S    |   |
| 13 | M       | S | S       | S | M    | M | M     | M | Ascension          | J | D    |   |
| 14 | J       | D | D       | D | M    | M | M     | V |                    | V | L    |   |
| 15 | V       | L | L       | L | J    | J | J     | S |                    | M | M    |   |
| 16 | S       | M | M       | M | V    | M | V     | D |                    | M | M    | B |
| 17 | D       | M | M       | M | S    | M | S     | L |                    | L | J    |   |
| 18 | L       | J | J       | J | D    | J | D     | M |                    | M | V    |   |
| 19 | M       | V | V       | V | L    | V | L     | M |                    | M | S    |   |
| 20 | M       | S | S       | S | M    | M | M     | M |                    | J | D    |   |
| 21 | J       | D | D       | D | M    | M | V     | V |                    | L | L    |   |
| 22 | V       | L | L       | L | J    | J | J     | S |                    | M | M    |   |
| 23 | S       | M | M       | M | V    | M | V     | D | Pentecôte          | M | M    | A |
| 24 | D       | M | M       | M | M    | M | S     | L | Lundi de Pentecôte | J | J    |   |
| 25 | L       | J | J       | J | D    | J | D     | M |                    | V | V    |   |
| 26 | M       | V | V       | V | L    | V | L     | M |                    | M | S    |   |
| 27 | M       | S | S       | S | M    | M | M     | J |                    | J | D    |   |
| 28 | J       | D | D       | D | M    | M | V     | V |                    | V | L    |   |
| 29 | V       |   |         |   | J    | J | J     | S |                    | S | M    |   |
| 30 | S       |   |         |   | V    | M | V     | D |                    | D | M    |   |
| 31 | D       |   |         |   | M    | M | L     | L |                    | L |      |   |

ordures ménagères

collecte sélective

Prière de sortir votre bac la veille au soir

## 2<sup>e</sup> semestre

# Calendrier du tri 2021

|    | JUILLET |                | AOÛT |            | SEPTEMBRE |   | OCTOBRE |   | NOVEMBRE |                | DECEMBRE |   |
|----|---------|----------------|------|------------|-----------|---|---------|---|----------|----------------|----------|---|
|    |         |                |      |            |           |   |         |   |          |                |          |   |
| 1  | J       | B              | D    |            | M         | V | L       | M | L        | Toussaint      | M        | B |
| 2  | V       |                | L    |            | J         | S |         | M | M        |                | J        |   |
| 3  | S       |                | M    |            | V         | D |         | M | M        | B              | V        |   |
| 4  | D       |                | M    | A          | S         | L |         | J | J        |                | S        |   |
| 5  | L       |                | J    |            | D         | M |         | V | V        |                | D        |   |
| 6  | M       | A              | V    |            | L         | M |         | S | S        |                | L        |   |
| 7  | M       |                | S    |            | M         | J |         | D | M        |                | M        | A |
| 8  | J       |                | D    |            | M         | V |         | L | L        |                | M        |   |
| 9  | V       |                | L    |            | J         | S |         | M | M        | A              | J        |   |
| 10 | S       |                | M    |            | V         | D |         | M | M        |                | V        |   |
| 11 | D       |                | M    | B          | S         | L |         | J | J        | Armistice 1918 | S        |   |
| 12 | L       |                | J    |            | D         | M |         | V | V        |                | D        |   |
| 13 | M       |                | V    |            | L         | M |         | S | S        |                | L        |   |
| 14 | M       | Fête Nationale | S    |            | M         | J |         | D | D        |                | M        |   |
| 15 | J       | D              | D    | Assomption | M         | V |         | L | L        |                | M        | B |
| 16 | V       |                | L    |            | J         | S |         | M | M        |                | J        |   |
| 17 | S       |                | M    |            | V         | D |         | M | M        | B              | V        |   |
| 18 | D       |                | M    | A          | S         | L |         | J | J        |                | S        |   |
| 19 | L       |                | J    |            | D         | M |         | V | V        |                | D        |   |
| 20 | M       |                | V    |            | L         | M |         | S | S        |                | L        |   |
| 21 | M       | A              | S    |            | M         | J |         | D | M        |                | M        |   |
| 22 | J       |                | D    |            | M         | V |         | L | L        |                | M        | A |
| 23 | V       |                | L    |            | J         | S |         | M | M        |                | J        |   |
| 24 | S       |                | M    |            | V         | D |         | M | M        | A              | V        |   |
| 25 | D       |                | M    | B          | S         | L |         | J | J        | Noël           | S        |   |
| 26 | L       |                | J    |            | D         | M |         | V | V        | St Etienne     | D        |   |
| 27 | M       |                | V    |            | L         | M |         | S | S        |                | L        |   |
| 28 | M       | B              | S    |            | M         | J |         | D | M        |                | M        |   |
| 29 | J       |                | D    |            | M         | V |         | L | L        |                | M        | B |
| 30 | V       |                | L    |            | J         | S |         | M | M        |                | J        |   |
| 31 | S       |                | M    |            |           | D |         |   | V        |                | V        |   |

ordures ménagères

collecte sélective

Prière de sortir votre bac la veille au soir



**Frédéric Amadio**  
MAÎTRE MAÇON

Maçonnerie - Gros œuvre - Béton armé  
Terrassement - Assainissement  
Crépissage - Pavage - Rénovation  
Isolation extérieure  
Couverture

4<sup>ÈME</sup>  
**GÉNÉRATION**  
DE BÂTISSEURS

9 Parc d'activité de l'III  
68890 REGUISHEIM

☎ 03 89 83 42 25

☎ 06 18 49 42 51

amadioconstruction@gmail.com

# S.F.B.

## SOCIETE FONCIERE BELZUNG



Achat de terrains constructibles non viabilisés  
Vente de terrains de construction viabilisés.  
Aménageur – Lotisseur



42, rue d'Ensisheim  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 06 81 62 02 78

# MAISONS Begi.fr



Depuis 28ans

Constructeur de maisons  
contemporaines  
ou traditionnelles

Votre constructeur  
de qualité !

03 89 83 47 57 6 Parc d'Activités de l'III 68890 REGUISHEIM



**VOTRE ARTISAN  
BOUCHER-CHARCUTIER-TRAITEUR**

**BRAUN**  
Qualité & Tradition

**HORAIRES**

**Mardi, Jeudi, Vendredi**  
8h00-12h30 15h00-18h30

**Mercredi**  
8h00-12h30

**Samedi**  
7h30-13h00

Viandes, Volailles, Charcuteries fines,  
Viandes fumées et Produits en croûte  
Alsaciens.

Plats du jour proposés du  
lundi au dimanche.

Service traiteur pour vos fêtes familiales  
(mariage, baptême, communion,  
anniversaire....) association, ...

**45 Grand'Rue 68890 REGUISHEIM**



**CHAUFFAGE  
SANITAIRE**

**3 rue de Hirtzfelden  
68890 REGUISHEIM  
Tél: 03 89 82 72 55  
email: [steve.bugmann@sfr.fr](mailto:steve.bugmann@sfr.fr)  
06 16 54 16 52**

*Fabrication et pose de menuiseries PVC  
Fenêtres - Portes - Volets*



**BREY PVC**

11 A, rue d'Ensisheim  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 03 89 81 72 04  
Port. 06 79 45 56 21  
[breypvc@gmail.com](mailto:breypvc@gmail.com)  
[www.brey-pvc.fr](http://www.brey-pvc.fr)

# FOSSOYAGE CHRISTOPH

*Creusement de tombes,  
exhumation de corps,  
pose de caveaux et monuments funéraires*

Zone Artisanale de la Forêt  
24, rue de la Forêt  
68890 REGUISHEIM  
Port. 06 75 02 48 58  
Tél. 03 89 45 35 43  
olivier.christoph@wanadoo.fr

Fenêtres - Portes - Volets - PVC - Bois - Alu



contact@fermetures-hamm.com  
Port. 06 08 21 44 88  
68890 REGUISHEIM

Avis clients contrôlés sur :  
[www.fermetures-hamm.com](http://www.fermetures-hamm.com)

Membre du réseau  
**plus** que **PRO**  
★★★★★

★ 9.6/10



Blandine PETIT

Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi :  
8h30 - 12h00 / 14h00 - 19h30  
Mercredi : 8h30 - 12h00  
Samedi : 8h30 - 12h30

67, Grand'Rue  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 03 89 81 08 83  
[www.pharmacie-reguisheim.fr](http://www.pharmacie-reguisheim.fr)

TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS



TRANSPORT - TERRASSEMENT - CANALISATIONS  
ASSAINISSEMENT - BRANCHEMENTS GAZ-EDF-PTT  
POSE RÉSEAUX FIBRE

SPATARO Rocco  
[roccospataro@wanadoo.fr](mailto:roccospataro@wanadoo.fr)  
Tél. / Fax 03 89 48 25 56

1 rue du Peuplier  
68890 REGUISHEIM  
Port. 06 30 36 12 64



**SABLES - GRANULATS  
ROULES ET CONCASSES  
BLOCS BETON EMPILABLES  
PARTICULIERS ET ENTREPRISES**

LIEU-DIT OBERHARDT - 68890 REGUISHEIM

T. 03 89 26 49 25  
www.leonhart.fr



# MINISINI

Construction bois  
Toitures



*Construction ossature bois - Agrandissement  
Couverture - Charpente - Zinguerie  
Isolation - Etanchéité à l'air*

Z.A Rue de la Forêt  
68890 REGUISHEIM

Tél. 03 89 82 96 88

Port. 06 80 28 88 24

Port. 06 99 29 98 97

fmct.entreprise@orange.fr

www.minisini-toitures.fr



**Locane**

PAVAGES & ENROBES

46b route d'Ensisheim  
68890 REGUISHEIM  
Tél/Fax : 03 89 81 09 72  
Port. 06 22 71 66 43  
ets.locane@orange.fr

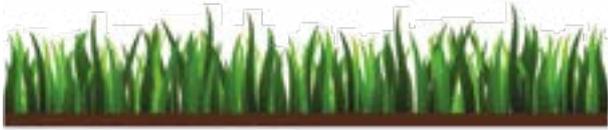
## ETABLISSEMENTS MALLO Bois

**SCIERIE - BOIS EN GROS  
PANNEAUX MASSIFS**

5 rue de la Forêt  
68890 REGUISHEIM  
Tél. : 03 89 81 12 22  
www.mallobois.com  
info@mallobois.com



**Gazon en rouleau et bois de chauffage  
produits et commercialisés à Réguisheim**



**LES GAZONS  
DE LA HARDT**

SPÉCIALISTE DU GAZON DE PLAQUAGE

Mail: [contact@gdlh.fr](mailto:contact@gdlh.fr)  
Site: [gdlh.fr](http://gdlh.fr)  
Tél. + 33 06 09 66 43 22

**ONF BOIS BÛCHE**  
Sud Alsace

Mail: [boisbuchesudalsace@gmail.com](mailto:boisbuchesudalsace@gmail.com)  
Site: [onf-bois-buche-sud-alsace.fr](http://onf-bois-buche-sud-alsace.fr)  
Tél. +33 06 10 97 21 42  
D47, rue de Munchhouse  
68890 REGUISHEIM

**À votre service pour répondre à vos besoins**

**MENUISERIE  
P. BREY SARL**

*menuiserie intérieure  
agencement  
dressing  
porte  
escalier*

20 rue de la Forêt  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 03 89 81 07 70  
[pierre.brey@orange.fr](mailto:pierre.brey@orange.fr)

**NOUVELLE  
TENDANCE**  
*coiffure*

**HORAIRES**

Mardi: 8h30 - 18h  
Mercredi: 9h - 12h  
Jeudi: 8h30 - 20h  
Vendredi: 9h - 19h  
Samedi: 9h - 15h

**56, Grand'Rue  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 03 89 62 69 29**

VENTE ET LIVRAISON DE PANIER  
DE FRUITS ET LÉGUMES  
À LA DEMANDE DU CLIENT

## EARL OBERHARDT

Présent au marché le mercredi matin



Facebook Earl oberhardt  
Instagram Earl.oberhardt  
**06 58 89 66 53**

TABAC

## Martine SCHERRER

- LOTO -  
TABAC - JOURNAUX - BAZAR

Relais point Poste

Relais colis



LA POSTE



68890 REGUISHEIM  
Tél. 03 89 81 78 24

## COUVERTURE - ZINGUERIE SCHWENGER



2, chemin du Moulin  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 03 89 81 72 36  
Fax 03 89 81 71 58



5, parc des Activités  
68890 REGUISHEIM  
**03 89 81 73 80**  
**06 07 97 32 38**

[daniel6880@orange.fr](mailto:daniel6880@orange.fr)

**NEGOCE AUTO**  
Mécanique - Carrosserie - Peinture - Véhicule d'occasion  
Restauration de véhicules anciens

# Les Vieilles Gloires



**Véhicules anciens toutes marques**

Amicale Les Vieilles Gloires

5, parc des Activité de l'III- 68890 REGUISHEIM



**F.F.V.E.**

FÉDÉRATION FRANÇAISE DES VÉHICULES D'ÉPOQUE



Union des Clubs et des Musées de Véhicules Anciens de France affiliée à la F.I.V.A.



# Wake Connection

MAÎTRISE D'ŒUVRE ET INGÉNIERIE

BET FLUIDES - MAITRISE D'ŒUVRE  
THERMIQUE DU BÂTIMENT

**LOÏC BRUN**

Ingénieur certifié

24, Grand'Rue  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 06 74 21 14 51  
loic@wakeconnection.com



## Garage KOENIG SARL

Agent PEUGEOT

24, Grand'Rue  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 03 89 81 06 09  
Fax 03 89 50 84 97  
garage.koenig@wanadoo.fr

# C.D.S.

Didier MEYER

*Votre partenaire !*

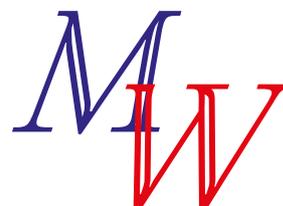
**Installation**

**Vente**

**Chauffage / Sanitaire**

**Energies renouvelables**

6, rue de la Forêt  
68890 REGUISHEIM  
Tél. 03 89 62 69 20  
Fax 03 89 62 69 21  
E-mail : cts.dm@orange.fr



## Ets M. Weyland

*Installation Entretien Dépannage*

*Chauffage Sanitaire*

*Energies renouvelables*



*10, rue du Sellier*  
**68890 REGUISHEIM**  
**Tél. 03 89 81 60 94**  
**Port. 06 42 02 95 88**



**TOUS TYPES DE TRANSPORT ET TERRASSEMENT  
TRAVAUX MINI PELLE**

30 rue de la Forêt  
68890 REGUISHEIM  
TEL: 06 17 30 01 07

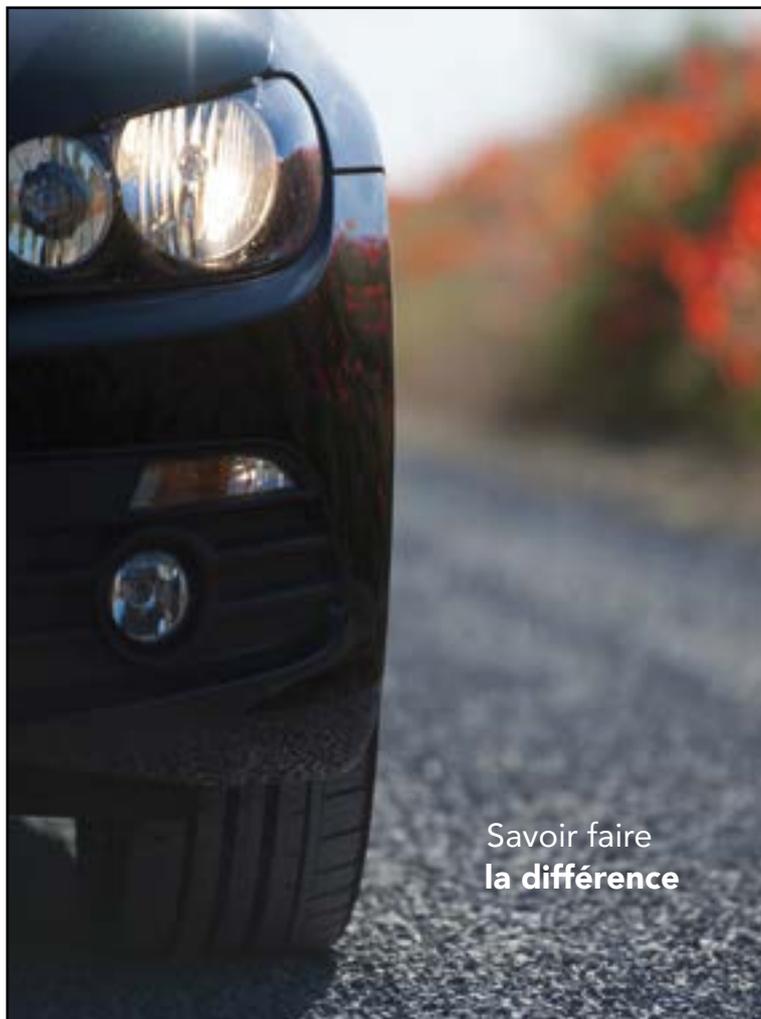


**BANQUE, ASSURANCE,  
TÉLÉPHONIE...  
GAGNEZ À COMPARER !**

**Crédit Mutuel**

**Porte Aérienne**  
62 rue de l'III – 68890 Réguisheim

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 N° Orias : 07 003 758. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du code monétaire et financier.



Savoir faire  
**la différence**

 **EIFFAGE**

ROUTE

**Eiffage Route - Nord Est**

Agence de Réguisheim

Tél. : 03 89 26 40 00

[www.eiffage.com](http://www.eiffage.com)

**Revêtement de chaussées**

**Aménagement urbain**

**Équipement de la route**